

Psa

Chapter 73

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1 מְזִמּוֹר לְאֶסָף טוֹב לְיִשְׂרָאֵל אֱלֹהִים לְבָרִי לֵבָב:
Salmo de Asaf Ciertamente bueno para-Israel Elohim para-limpios-de corazón
[H0389](#) [H0623](#) [H4210](#) [H0430](#) [H3478](#) [H1249](#) [H3824](#)

Salmo de Asaph. CIERTAMENTE bueno es Dios á Israel, á los limpios de corazón.

2 וְאֲנִי כְמַעֲט [נִטְוִי] (נִטְוִי) רַגְלִי כְּאֵין [שִׁפְכָה] שִׁפְכוּ (אֲשָׁרִי)
Pero-yo casi [se-apartaron] se-apartaron mis-pies como-nada [se-derramaron] mis-pasos se-derramaron
[H4592](#) [H0589](#) [H5186](#) [H5186](#) [H0369](#) [H8210](#) [H7272](#)

Mas yo, casi se deslizaron mis pies; por poco resbalaron mis pasos.

3 כִּי רָגַעְתִּי בְּהוֹלָלִים שְׁלוֹם רָשָׁעִים אֶרְאֶה:
Porque-tuve-avergonzado de-los-arrogantes prosperidad-de malos veía
[H7065](#) [H7965](#) [H7563](#) [H7200](#)

Porque tuve envidia de los insensatos, viendo la prosperidad de los impíos.

4 כִּי אֵין חֲרָצָבוֹת לְמוֹתָם וּבָרִיא אוֹלָם:
Porque no-hay ataduras para-su-muerte y-gordo su-cuerpo
[H0369](#) [H2784](#) [H4194](#) [H1277](#)

Porque no hay ataduras para su muerte; antes su fortaleza está entera.

5 בְּעֵמֶל אֲנֹשׁ אֵינָם וְעַם-אָדָם לֹא יִנָּעוּ:
En-trabajo-de hombre no-están y-con-hombre son-aflicidos
[H0582](#) [H5999](#) [H0369](#) [H1020](#) [H3808](#) [H5060](#)

No están ellos en el trabajo humano; ni son azotados con los otros hombres.

6 לָכֵן עֲנֻקְתָּמוֹ נֶאֱוָה יַעֲטָר־שֵׁית חָמָס לָמוֹ:
Por-eso los-adorna orgullo se-vesten-de vestido-de violencia para-ellos
[H1346](#) [H6059](#) [H7897](#) [H2555](#)

Por tanto soberbia los corona: cúbrense de vestido de violencia.

7 יֵצֵא מִחֶלֶב עֵינָיו עָבְרוּ מִשְׁכִּיּוֹת לֵבָב:
Sale de-gordura su-ojo pasan imaginaciones-de corazón
[H2459](#) [H3318](#) [H4906](#) [H3824](#)

Sus ojos están salidos de gruesos: logran con creces los antojos del corazón.

8 וַיִּמְיָקוּ וַיְדַבְּרוּ בָרָע עֹשֶׁק מִמְרוֹם יְדַבְּרוּ:
Se-burlan y-hablan con-maldad opresión desde-lo-alto hablan
[H1696](#) [H4167](#) [H6233](#) [H4791](#) [H1696](#)

Soltáronse, y hablan con maldad de hacer violencia; hablan con altanería.

9 שִׁתּוּ בַשָּׁמַיִם פִּיהֶם וּלְשׁוֹנָם תִּהְלֹךְ בְּאֶרֶץ:
Ponen en-los-cielos su-boca y-su-lengua pasea por-la-tierra
[H8064](#) [H6310](#) [H3956](#) [H1980](#) [H0776](#)

Ponen en el cielo su boca, y su lengua pasea la tierra.

10	וְלִכְּוֹן Por-eso	[וְשׁוּב] [vuelve]	(וְשׁוּב) vuelve	עַמּוֹ su-pueblo	הָלָם hacia-aquí	וּמִי y-aguas-de	מָלֵא lleno	יִמְצְוּ son-exprimidas
		H7725	H7725		H1988	H4325	H4392	H4680

לָמוֹ:
para-ellos

Por eso su pueblo vuelve aquí, y aguas de lleno les son exprimidas.

11	וַאֲמָרוּ Y-dicen	אֵיכָה ¿cómo?	יָדַעַ- sabe-	אֵל Dios	וַיֵּשׁ ¿y-hay?	דַּעַה conocimiento	בְּעֶלְיוֹן: en-el-Altísimo
	H0559		H3045	H0410	H3426	H1844	

Y dicen: ¿Cómo sabe Dios? ¿y hay conocimiento en lo alto?

12	הִנֵּה- He-aquí-	אֵלֶּה estos	רָשָׁעִים malvados	וְשָׁלֵוִי y-tranquilos	עוֹלָם para-siempre	הַשָּׂגוֹר- aumentan-	חֵיל: riquezas
	H2009	H0428	H7563	H7961	H5769		H2428

He aquí estos impíos, sin ser turbados del mundo, alcanzaron riquezas.

13	אֲדָ- Ciertamente-	רֵיק en-vano	זָכִיתִי he-purificado	לִבִּי mi-corazón	וָאֶרְחַץ y-lavé	בְּנִקְיוֹן en-inocencia	כַּפִּי: mis-palmas
	H0389	H7385	H2135	H3824	H7364		H3709

Verdaderamente en vano he limpiado mi corazón, y lavado mis manos en inocencia;

14	וַאֲהִי Y-he-sido	נָנוּעַ herido	כָּל- todo-	הַיּוֹם el-día	וְתוֹכְחָתִי y-mi-corrección	לְבָקָרִים: por-las-mañanas
	H1961	H5060	H3605	H3117		H1242

Pues he sido azotado todo el día, y empezaba mi castigo por las mañanas.

15	אִם- Si-	אֲמַרְתִּי dijera	אֲסַפְּרָה contaré	כִּמוֹ así	הִנֵּה he-aquí	דּוֹר generación-de	בְּנֵיךָ tus-hijos	בְּגִדְתִּי: he-traicionado
		H0559		H3644	H2009	H1755		H0898

Si dijera yo, Discurriré de esa suerte; he aquí habría negado la nación de tus hijos:

16	וַאֲחֻשָּׁבָה Y-pensé	לְדַעַת para-conocer	זֹאת esto	עֵמָל trabajo	[הִיא] [es]	(הִיא) es	בְּעֵינַי: en-mis-ojos
	H2803	H3045	H2063	H5999	H1992	H1931	

Pensaré pues para saber esto: es á mis ojos duro trabajo,

17	עַד- Hasta-que	אָבּוֹא entré	אֶל- a-	מִקְדָּשֵׁי- santuarios-de	אֵל Dios	אָבִינָה entendí	לְאַחֲרֵיהֶם: su-final
	H5704	H0935	H0413	H4720	H0410	H0995	H0319

Hasta que venido al santuario de Dios, entenderé la postrimería de ellos.

18	אֲדָ Ciertamente	בְּחִלְקוֹת en-lugares-resbaladizos	תָּשִׁית pones	לָמוֹ a-ellos	הַפִּלָּתָם los-haces-caer	לְמִשְׁוֹאוֹת: en-ruinas
	H0389		H7896		H5307	H4876

Ciertamente los has puesto en deslizaderos; en asolamientos los harás caer.

תָּמוּ	סָפוּ	כְּרַנֵּעַ	לְשִׁמְהָ	הָיוּ	אֵיךְ	19
fuleron-acabados	fuleron-arrebatados	en-un-momento	para-asolamiento	fuleron	¡Cómo!	
H8552	H5486	H7281	H8047	H1961		

מִן בְּלִהוֹת:
terrores de-
[H1091](#)

¡Cómo han sido asolados! ¡cuán en un punto! Acabáronse, fenecieron con turbaciones.

תְּבֹזֶה:	צִלְמִי	וּבְעִיר	אֲדֹנָי	מִהֲקִיץ	כְּחֶלֶם	20
despreciarás	su-imagen	en-ciudad	Adonai	al-despertar	Como-sueño	
H0959	H6754	H5782	H0136	H6974	H2472	

Como sueño del que despierta, así, Señor, cuando despertares, menospreciarás sus apariencias.

אֲשִׁתּוּנָן:	וְכִלְיוֹתַי	לִבִּי	יִתְחַמֵּץ	כִּי	21
eran-punzados	y-mis-riñones	mi-corazón	se-amargaba	Cuando	
H8150	H3629	H3824			

Desazonóse á la verdad mi corazón, y en mis riñones sentía punzadas.

עִמָּךְ:	הָיִיתִי	בְּהֵמֹת	אָדָּע	וְלֹא	בְּעֵר	וְאֲנִי	22
contigo	era	bestia	entendía	y-no	necio	Y-yo-	
	H1961	H0929	H3045	H3808	H1198	H0589	

Mas yo era ignorante, y no entendía: era como una bestia acerca de ti.

יְמִינִי:	בְּיָד־	אָחֳזָה	עִמָּךְ	תָּמִיד	וְאֲנִי	23
mi-diestra	por-mano-de	has-asido	contigo	continuamente	Pero-yo	
H3225	H3027	H0270		H8548	H0589	

Con todo, yo siempre estuve contigo: trabaste de mi mano derecha.

תִּקְחֵנִי:	כְּבוֹד	אַחֵר	תִּנְחֵנִי	בְּעֵצְתְּךָ	24
me-tomarás	gloria	y-después	me-guiarás	Con-tu-consejo	
H3947	H3519		H5148	H6098	

Hasme guiado según tu consejo, y después me recibirás en gloria.

בְּאֶרֶץ:	חֲפֻצָּתִי	לֹא-	וְעִמָּךְ	בְּשָׁמַיִם	לִי	מִי-	25
en-tierra	he-deseado	no-	y-contigo	en-cielos?	para-mí	¿Quién-	
H0776		H3808		H8064		H4310	

¿A quién tengo yo en los cielos? Y fuera de ti nada deseo en la tierra.

לְעוֹלָם:	אֱלֹהִים	וְחֶלְקִי	לִבִּי	צוּר-	וּלְבָבִי	שְׂאֵרִי	כָּלָה	26
para-siempre	Elohim	y-mi-porción	mi-corazón	roca-de	y-mi-corazón	mi-carne	Se-acaba	
H5769	H0430		H3824	H6697	H3824	H7607	H3615	

Mi carne y mi corazón desfallecen: mas la roca de mi corazón y mi porción es Dios para siempre.

זוֹנָה	כָּל-	הַצְמָתָה	יֵאבְדוּ	רְחִיקִיךָ	הֵנָּה	כִּי-	27
el-que-se-prostituye	a-todo-	has-destruido	perecerán	los-alejados-de-ti	he-aquí	Porque-	
H2181	H3605	H6789	H0006	H7369	H2009		

מִמֶּנֶּךָ:
de-ti

Porque he aquí, los que se alejan de ti perecerán: tú cortarás á todo aquel que fornicando, de ti se aparta.

מִחְסִי	יְהוָה	בָּאֲדֹנָי	וְשֵׁתִי	טוֹב	לִי-	אֱלֹהִים	קִרְבָּת	וְאֵנִי
mi-refugio	Yahweh	en-Adonai	he-puesto	bueno	para-mí-	Elohim	cercanía-de	Pero-yo
H4268	H3069	H0136	H7896			H0430	H7132	H0589
						מִלְאָכֶיךָ:	כָּל-	לְסַפֵּר
						tus-obras	todas-	para-contar
						H4399	H3605	

Y en cuanto á mí, el acercarme á Dios es el bien: he puesto en el Señor Jehová mi esperanza, para contar todas tus obras.